



Ultrazvuková čistička



Číslo výrobku: 726 683

(sk) Návod na použitie

K tomuto návodu

Výrobok je vybavený bezpečnostnými prvkami. Napriek tomu si pozorne prečítajte bezpečnostné upozornenia a výrobok používajte iba podľa opisu v tomto návode, aby nedopatrením nedošlo k poraneniám alebo škodám.

Uschovajte si tento návod na neskoršie použitie.

Ak výrobok postúpíte inej osobe, musíte jej odovzdať aj tento návod.

Symbody v tomto návode:



Tento symbol varuje pred nebezpečenstvom poranenia.



Tento symbol varuje pred nebezpečenstvom poranenia v dôsledku zásahu elektrickým prúdom.

Signálne slová v tomto návode:

NEBEZPEČENSTVO upozorňuje na bezprostredné nebezpečenstvo vážneho poranenia alebo ohrozenia života.

VAROVANIE upozorňuje na možné vážne nebezpečenstvo poranenia alebo ohrozenia života.

POZOR varuje pred možnými ľahkými poraneniami.

UPOZORNENIE varuje pred možnými vecnými škodami.



Takto sú označené doplňujúce informácie.

Bezpečnostné upozornenia

Účel použitia

Prístroj je vhodný na čistenie šperkov, okuliarov, zubných protéz, kovových náramkov vodotesných hodínok atď. Podrobný zoznam predmetov, ktoré môžete čistiť prístrojom, nájdete v kapitole „Aké predmety sa smú čistiť?“ Prístroj je vyrobený pre bežné množstvá v súkromnej domácnosti a nie je určené na komerčné účely.

Nebezpečenstvo pre deti a osoby s obmedzenou schopnosťou obsluhovať prístroje

- Tento prístroj smú používať deti od 8 rokov a osoby s obmedzenými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami alebo s nedostatkom skúseností a/alebo znalostí len pod dozorom alebo po poučení o bezpečnom používaní prístroja, ak pochopili nebezpečenstvá, ktoré z toho vyplývajú. Čistenie a údržbu nesmú vykonávať deti, okrem prípadu, ak sú staršie ako 8 rokov a sú pod dozorom.
Deti sa nesmú hrať s prístrojom.
- Zabráňte prístupu detí k obalovému materiálu.
Okrem iného hrozí nebezpečenstvo udusení!

Nebezpečenstvo zásahu elektrickým prúdom

- Nikdy neponárajte prístroj a sieťový adaptér do vody, pretože inak hrozí nebezpečenstvo zásahu elektrickým prúdom. Chráňte elektrické diely aj pred kvapkajúcou a striekajúcou vodou.
- Prístroj nepoužívajte v blízkosti vody, ktorá je napustená vo vaniach, umývadlách alebo iných nádobách. Prístroj nepoužívajte v prípade, ak máte vlhké ruky, alebo ak stojíte na vlhkej podlahe.
Keď prístroj používate v kúpeľni, vytiahnite po použití sieťový adaptér zo zásuvky. Blízkosť vody predstavuje nebezpečenstvo, a to aj keď je prístroj vypnutý.
- Nepoužívajte výrobok v exteriéri alebo v priestoroch s vysokou vlhkosťou vzduchu.

- Používajte iba pribalený sieťový adaptér (pozri „Technické údaje“).
- Prístroj zapájajte len do zásuvky s ochrannými kontaktmi nainštalovanej podľa predpisov, ktorej sieťové napätie zodpovedá technickým údajom sieťového adaptéra.
- Prístroj zapojený do elektrickej siete nenechávajte bez dozoru. Tlačidlá na prístroji úplne neodpoja prístroj od sieťového napätia. Na odpojenie od elektrickej siete sa používa len sieťový adaptér, ktorý musí byť bez ťažkostí dostupný. Preto používajte dobre dostupnú zásuvku, aby ste v prípade potreby mohli sieťový adaptér rýchlo vytiahnuť. Prípojný kábel umiestnite tak, aby ste sa oň nepotkávali.
- Pravidelne kontrolujte, či nie je poškodený prístroj alebo prípojný kábel. Nepoužívajte prístroj pri viditeľných poškodeniach na prístroji alebo prípojnóm kábli, resp. po páde prístroja.
- Na výrobku nevykonávajte žiadne zmeny. Sami nesmiete vymieňať ani prípojný kábel. Opravy na prístroji alebo prípojnóm kábli zverte len špecializovanej opravovni. Neodborné opravy môžu vážne ohroziť používateľa.
- Vytiahnite sieťový adaptér zo zásuvky ...
 - ... pri poruchách počas prevádzky,
 - ... pred plnením prístroja,
 - ... po jeho použití,
 - ... pred čistením prístroja.
 Pritom ťahajte vždy za zástrčku, nie za prípojný kábel.
- Prípojný kábel sa nesmie ohýbať ani pritláčať. Chráňte prípojný kábel pred ostrými hranami, horúcimi časťami prístroja a inými zdrojmi sálavého tepla.

Nebezpečenstvo poranenia

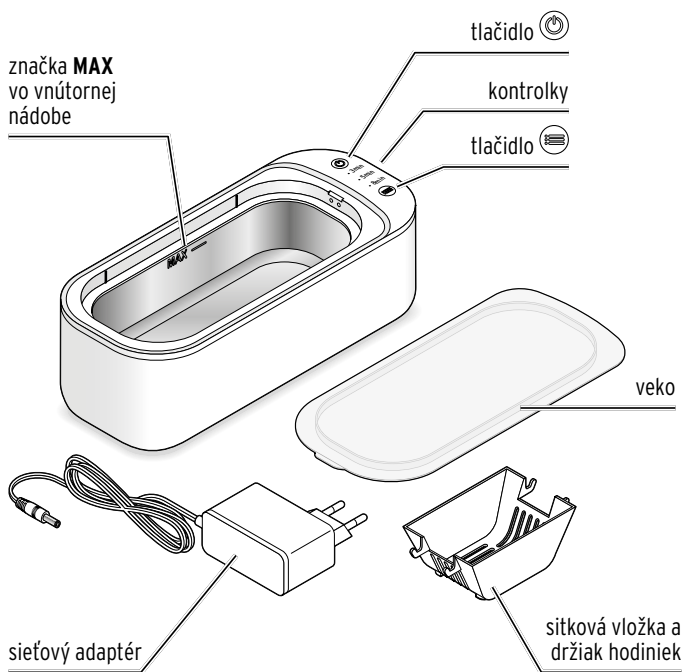
- V prístroji nepoužívajte žiadne horľavé čistiace kvapaliny, ako napr. etanol (denaturovaný lieh), izopropanol alebo benzín na pranie. Inak hrozí nebezpečenstvo výbuchu! Používajte iba špeciálne čistiace roztoky určené pre ultrazvukové čistiace prístroje alebo niekoľko kvapiek jemného prostriedku na umývanie riadu.

- Nezasahujte počas prevádzky do prístroja a vyhnite sa akémukoľvek kontaktu s čistiacou kvapalinou.

Vecné škody

- Rešpektujte upozornenia uvedené v kapitolách „Aké predmety sa smú čistiť?“ / „Aké predmety sa nesmú čistiť?“. Nájdete v nich zoznam materiálov, ktoré sa smú, resp. nesmú čistiť týmto prístrojom. Ak nemáte istotu, či môžete daný predmet čistiť týmto prístrojom, resp. či by nemohlo dôjsť k jeho poškodeniu, spýtajte sa, prosím, predajcu, od ktorého ste predmet kúpili. Nepreberáme žiadne ručenie za poškriabané alebo poškodené predmety.
- Neukladajte predmety priamo do vnútornej nádoby, pretože by sa mohli poškriabať. Vždy používajte pribalenú sitkovú vložku.
- Počas čistenia môže dôjsť k uvoľneniu voľne upevnených kovaní, lepených spojov so vzduchovými bublinkami alebo dekoračných prvkov na predmetoch, ako aj iných nezafixovaných súčastí, ako napr. skrutiek na okuliároch.
- Pri každom čistení čistite len jeden diel. Pri súčasnom čistení viacerých dielov sa tieto pri čistení môžu vzájomne odierať a výsledkom bude ich poškodenie.
- Nepoužívajte v prístroji čistiace prostriedky pre domácnosti, ktoré obsahujú leptavé prísady, prášok na drhnutie alebo amoniak. Nepoužívajte ani výrazne aromatizované mydlá alebo mydlá s vysokým obsahom tukov. Po vyčistení opláchnite šperky a okuliare dostatkom čistej vody.
- Nikdy nepoužívajte prístroj bez vody, pretože sa inak poškodí.
- Nedá sa úplne vylúčiť, že niektoré laky, plasty alebo ošetrovacie prostriedky na nábytok rozleptajú, alebo rozmočia materiál protišmykových nožičiek. Aby ste zabránili neželaným stopám na nábytku, položte pod výrobok príp. protišmykovú podložku odolnú proti vlhkosti.

Prehľad (obsah balenia)



Aké predmety sa smú čistiť?

Okuliare



- Okuliare musia byť v nádobe vždy umiestnené sklami smerom nahor.
- Poškriabané okuliare alebo rámy okuliarov sa nesmú čistiť v ultrazvukovej čističke. Ultrazvuková technológia môže zväčšiť škrabance a obmedziť zorný uhol.
- Okuliare s protireflexnou úpravou (ale aj metalizované sklá slnečných okuliarov) sa môžu čistiť. Pred čistením však skontrolujte neporušenosť protireflexnej/metalizovanej úpravy, pretože poškodené protireflexné/metalizované úpravy sa čistením v zariadení môžu poškodiť ešte viac.

Zlaté, strieborné a kovové šperky



- Prístroj je vhodný na čistenie zlata, striebra a kovových šperkov. Šperky ale nesmú obsahovať žiadne citlivé alebo pórovité kamene (pozri aj kapitolu „Aké predmety sa nesmú čistiť?“). Pre istotu sa opýtajte predajcu, u ktorého ste šperk zakúpili, či je vhodný na čistenie v ultrazvukovej čističke.
- Kovové náramky vodotesných hodín riadených kryštálom.

Hrebene, zubné protézy, zubné strojčeky, strihacie hlavice elektrických holiacich strojčekov

Perá na písanie, trysky tlačiarňí, podpisové pečiatky

Kovový príbor, mince, trysky, ventily z kovu

Aké predmety sa nesmú čistiť?

Šperky s citlivými alebo pórovitými kameňmi

-  Nepoužívajte prístroj na čistenie citlivých alebo pórovitých kameňov, ako sú napr. perly a perleť, smaragdy, opály, koraly, tyrkysy, ultramaríny, malachity, čierne ónyxy a tigrie oká.

Okuliare s rámami z prírodných materiálov

-  Prístroj nepoužívajte na čistenie okuliarov s rámami z citlivých alebo poréznych prírodných materiálov, ako je korytnačina alebo rohovina.

Hodinky

-  • Hodinové strojčeky sa nesmú čistiť v prístroji, pretože by sa mohli poškodiť.
- V prístroji sa **nesmú** čistiť nevodotesné hodinky.
- Nielen bežné, ale aj vodotesné hodinky sú počas svojej „životnosti“ vystavené mnohým vplyvom (nárazy, pády, opotrebenie, oder atď.). Preto sa nedá vždy zaručiť ich 100 % vodotesnosť. Nepreberáme žiadne ručenie za prípadné poškodenia.
- Mechanické hodinky, resp. automatické hodinky (hodinky, ktoré sa naťahujú samočinne nosením na zápästí, resp. pohybom) sa nesmú čistiť v prístroji. Špirálová pružina sa môže zmagnetizovať, takže takéto hodinky by už neukazovali presný čas.

CD a DVD médiá

-  CD/DVD médiá, ktoré vykazujú zrakom prakticky nepostihnuteľné vlasové trhliny, sa môžu poškodiť.

Predmety z dreva, textilu alebo kože, resp. obsahujúce tieto materiály

Kontaktné šošovky, filtre pre objektívy fotoaparátov, keramika

Používanie



VAROVANIE - Zdravotné ujmy

- Nezasahujte počas prevádzky do prístroja a vyhnite sa akémukoľvek kontaktu s čistiacou kvapalinou.

UPOZORNENIE - Vecné škody

- Nikdy nespúšťajte prístroj bez vody.
- Pri každom čistení čistíte len jeden diel. Pri súčasnom čistení viacerých dielov sa tieto pri čistení môžu vzájomne odierať a výsledkom bude ich poškodenie.
- Počas čistenia môže dôjsť k uvoľneniu voľne upevnených kovaní, lepených spojov so vzduchovými bublinkami alebo dekoratívnych prvkov na predmetoch, ako aj iných nezafixovaných súčastí, ako napr. skrutiek na okuliaroch.
- Rešpektujte upozornenia týkajúce sa čistenia uvedené v kapitole „Aké predmety sa smú čistiť?“.

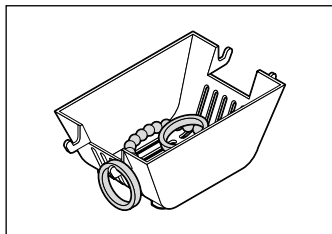


- Najlepší čistiaci účinok dosiahnete prevarenou, resp. destilovanou vodou, pretože neobsahuje žiadne plyny. Prístroj funguje aj s čistou vodou z vodovodu - v takomto prípade odporúčame pred vložením predmetov niekoľkominútový chod prístroja iba s vodou z vodovodu.
- Výsledok čistenia môžete okrem toho zlepšiť použitím teplej vody a pridaním niekoľkých kvapiek jemného prostriedku na umývanie riadu, resp. špeciálneho čistiaceho roztoku určeného pre ultrazvukové čističky. Spýtajte sa v špecializovaných predajniach, resp. v hodinárstvach alebo klenotníkoch.

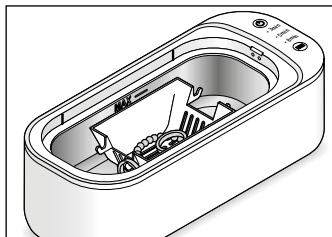
Čistenie citlivých a drobných predmetov



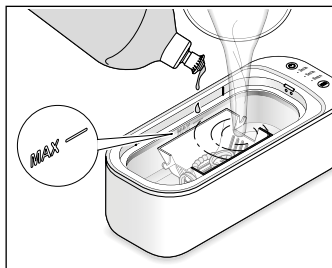
Sitková vložka absorbuje tretinu ultrazvukovej energie a znižuje tak čistiaci výkon. Preto budete musieť príp. aplikovať viac čistiacich procesov.



1. Vložte malé predmety, ktoré sa majú vyčistiť, do sitkovej vložky. Prstene môžete zavesiť na háčiky vonku.



2. Opatrne vložte naplnenú sitkovú vložku do prístroja.

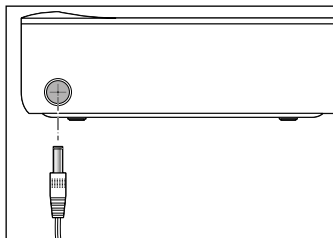


3. Naplňte do prístroja vodu a pridajte dve až tri kvapky jemného prostriedku na umývanie riadu, resp. špeciálneho roztoku na čistenie ultrazvukom.

Neprekračujte značku **MAX** vo vnútornej nádobe.

Predmet musí byť úplne ponorený v čistiacej kvapaline.

4. Na prístroj nasadíte veko.



5. Pripojte sieťový adaptér do zásuvky na prístroji a potom ho zapojte do ľahko prístupnej zásuvky.

6. Ťuknite cca 2 sekundy na tlačidlo

Tri kontrolky sa na cca 1 sekundu rozsvietia, potom bliká kontrolka **3min** cca 10 sekúnd.

7. Kým kontrolka bliká, zvolte pomocou tlačidla
- pracovať:

- 3 minúty
- 5 minút
- 8 minút

Opakovane ťuknite na tlačidlo , kým vedľa požadovaného času nezačne blikáť príslušná kontrolka.

8. Na spustenie procesu čistenia znovu stlačte tlačidlo .

Kontrolka svieti. Prístroj teraz čistí počas nastavenej doby.

Po uplynutí času sa prístroj automaticky vypne.

Ak chcete proces čistenia predčasne zrušiť, ťuknite na tlačidlo .

9. Po použití vytiahnite sieťový adaptér zo zásuvky.

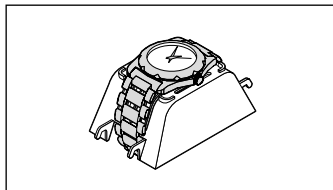
10. Odstráňte veko a opatrne vyberte sitkovú vložku. Vyčistené predmety opláchnite pod dostatočným množstvom čistej vody. Potom ich starostlivo osušte mäkkou suchou handričkou.



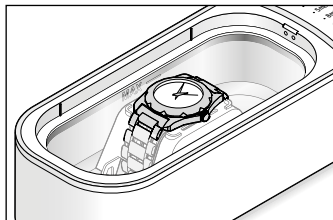
Väčšina nečistôt sa uvoľní, resp. odpadne už po prvom čistení.

Ak by nebol predmet dostatočne čistý, odstráňte najskôr zvyšné nečistoty jemným trením mäkkou, suchou handričkou. Na odstránenie zvyšných nečistôt budete príp. musieť zopakovať čistenie. Pred začatím ďalšieho čistenia však počkajte aspoň 5 minút.

Čistenie kovových náramkov hodín

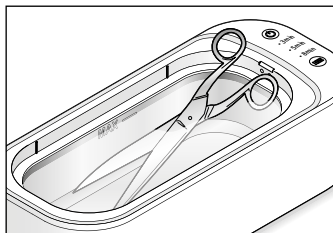


1. Otočte sitkovú vložku a umiestnite na ňu hodinky podľa obrázka.



2. Sitkovú vložku vložte podľa obrázka do prístroja.
Samotné hodinky sa musia nachádzať nad hladinou.

Čistenie veľkých predmetov



1. Pri čistení veľkých predmetov nechajte veko prístroja otvorené. Ako je to zrejme z obrázku, dajú sa veľké predmety čistiť len sčasti.

2. Po skončení čistenia vložte predmet s ešte nevyčistenou časťou do vnútornej nádoby, počkajte cca 5 minút a znovu spustíte proces čistenia.

Čistenie prístroja



NEBEZPEČENSTVO - Elektrický prúd

- Pred čistením prístroja vytiahnite sieťovú zástrčku zo zásuvky.
- Prístroj sa nesmie ponárať do vody.

- ▷ Po každom použití vylejte čistiacu kvapalinu a vnútornú nádobu utrite do sucha.
- ▷ V prípade potreby poutierajte prístroj a vnútornú nádobu suchou handričkou nepúšťajúcou vlákna.
- ▷ Opláchnite sitkovú vložku pod teplou tečúcou vodou. Následne ju dobre osušte.

Technické údaje

Model:	726 683
Sieťový adaptér:	
Model:	HGX2402-1202000E
Výrobca:	Guangdong Huachuangxing Power Supply Co., Ltd. No.27 Fudong Road, Dongfeng Village, Leliu Street, Shunde District, Foshan City, Guangdong Province, PR China (Čína)
Vstup:	100-240V ~ 50/60 Hz
Výstup:	12 V 2 A 24 W
	(symbol znamená jednosmerný prúd)
	(symbol znázorňuje polaritu zástrčky)
Účinnosť	v prevádzke Ø: ≥86,20 %
	pri nízkom zaťažení (10 %): >74,49 %
Spotreba energie bez zaťaženia:	<0,1 W

Trieda ochrany:	II 
Výkon:	24 W
Spotreba prúdu vo vypnutom stave:	0,22 W
Frekvencia ultrazvuku:	cca 48 000 Hz
Nádržka na vodu:	cca 450 ml
Teplota prostredia:	+10 až +40 °C
Made exclusively for:	Tchibo GmbH, Überseering 18, 22297 Hamburg, Germany, www.tchibo.sk



Likvidácia

Výrobok a jeho obal boli vyrobené z hodnotných materiálov, ktoré sa dajú recyklovať. Tým sa znižuje množstvo odpadu a šetrí životné prostredie.

Likvidujte **obal** podľa pravidiel separovaného zberu. Využite na to miestne možnosti na zber papiera, lepenky a ľahkých obalov.



Prístroje, ktoré sú označené týmto symbolom, sa nesmú likvidovať spolu s domovým odpadom!

Máte zákonnú povinnosť likvidovať staré prístroje oddelene od domového odpadu. Elektrické prístroje obsahujú nebezpečné látky. Tieto môžu byť pri nesprávnom skladovaní a likvidácii škodlivé pre životné prostredie a zdravie. Informácie o zberných dvoroch, ktoré odoberajú staré prístroje bezplatne, vám poskytne obecná alebo mestská správa.